

Статья 6

Настоящее Соглашение заключается сроком на пять лет и вступает в силу со дня его подписания. Его действие будет автоматически продлеваться на последующие пятилетние периоды, если одна из Сторон не менее чем за шесть месяцев до истечения соответствующего срока письменно не уведомит другую Сторону о своем желании прекратить его действие.

Совершено в " " декабря 1995 года в двух экземплярах, каждый на русском и норвежском языках, причем оба текста имеют одинаковую силу.

За Министерство обороны За Министерство обороны
Российской Федерации Королевства Норвегия

Проект

С О Г Л А Ш Е Н И Е

между Министерством обороны Российской Федерации
и Министерством обороны Королевства Норвегия о
сотрудничестве в области охраны окружающей среды

Министерство обороны Российской Федерации и Министерство обороны Королевства Норвегия,
именуемые в дальнейшем Сторонами,

констатируя, что некоторые аспекты военной деятельности могут оказать непреднамеренное
воздействие на окружающую среду,

признавая значимость охраны и бережного отношения к окружающей среде,

подчеркивая важную роль военных учреждений в предотвращении и решении экологических
проблем, связанных с военной деятельностью, и значение сотрудничества между военными
учреждениями в таких вопросах,

руководствуясь Соглашением между Правительством Российской Федерации и Правительством
Королевства Норвегия о сотрудничестве в области охраны окружающей среды от 3 сентября 1992
года,

согласились о нижеследующем: